



ISSN:1112-5071

أبوليوس

مجلة الآداب واللغات

مجلة علمية محكمة ومفهرسة تصدر كل سداسي عن كلية الآداب و اللغات

جامعة محمد الشريف مساعديّة - سوق أهراس - الجزائر

المجلد 05 العدد 09 جوان 2018

9

أبوليوس

المجلد 05

العدد 09

جوان 2018

أبوليولس

مجلة الآداب واللغات

مجلة علمية محكمة ماهرة تصدر كل سداسي عن كلية الآداب واللغات
جامعة محمد الشريف مساعديّة - سوق أهراس - الجزائر



الرئيس الشرفي

الأستاذ الدكتور: زوبير بوزبدة

مدير جامعة محمد الشريف مساعديّة - سوق أهراس -

مدير المجلة

الأستاذ: مخلوف لوني

عميد كلية الآداب واللغات

رئيس التحرير

د. جموعي سعدي

d.saadi@univ-soukahrass.dz

هيئة التحرير:

من جامعة محمد الشريف مساعديّة سوق أهراس :

د. هارون بوراس

haron.bouras@univ-soukahrass.dz

د. لمياء مباركي

lamia.mebarki@univ-soukahrass.dz

د. عماد شارف

imed.charef@univ-soukahrass.dz

د. مداني زيقم

madani.zikem@univ-soukahrass.dz

من داخل الجزائر:

من خارج الجزائر:

➤ أ.د. الطيب بودربالة / جامعة باتنة 1

tayebouderbala@yahoo.fr

➤ أ.د. علي خفيف / جامعة عنابة

alikhelif@yahoo.fr

➤ أ.د. صالح جديد / جامعة الطارف

djedid.salah@ymail.com

➤ أ.د. الشريف حبيبة / جامعة تبسة

habilacherif@gmail.com

➤ أ.د. نوال بودشيش / جامعة الطارف

boudechiche2005@yahoo.fr

➤ د. نبيلة معارفيّة / جامعة عنابة

maarfianabila@yahoo.fr

➤ د. وافية بن مسعود / جامعة قسنطينة 1

wafia.benmessaoud@umc.edu.dz

➤ أ.د. أبو بكر العزاوي / جامعة مولاي سليمان [المغرب]

azzaouiboubker@yahoo.fr

➤ أ.د. خيرى دومة / جامعة القاهرة [مصر]

abou.el.khier62@gmail.com

➤ أ.د. محمد القاضي / جامعة منوبة [تونس]

medelkadhi@hotmail.com

➤ أ.د. عبد المالك أشهبون / جامعة فاس [المغرب]

abdelmalek.achahboune@gmail.com

➤ أ.د. عبد الرحيم مراشدة / جامعة عجلون الوطنية [الأردن]

abd_marashdeh@yahoo.com

➤ أ.د. رزان محمود إبراهيم / جامعة البترا [الأردن]

ibrahim@hotmail.com

➤ د. نادر كاظم / جامعة البحرين [البحرين]

naderkadhim@gmail.com

➤ د. علي الشبعان / جامعة الدمام [السعودية]

alichabaane@yahoo.fr

➤ د. خالد كاظم الحميدي / جامعة النجف [العراق]

khalidhamedi@yahoo.com

أبوليوس

مجلة الآداب واللغات

مجلة علمية محكمة مفهسة تصدر كل سداسي عن كلية الآداب واللغات
جامعة محمد الشريف مساعدية - سوق أهراس - الجزائر



المجلد: 05

العدد: 09

جوان 2018

رقم الإيداع القانوني: 1802 – 2004

الترقيم الدولي الموحد للمجلات:

ISSN : 1112 – 5071

المراسلات:

توجه جميع المراسلات إلى البريد الإلكتروني للمجلة :

apuleiusrevue@gmail.com

العنوان البريدي :

كلية الآداب واللغات - جامعة محمد الشريف مساعدية

سوق أهراس 41000 - الجزائر

9

الهيئة العالمية

من خارج الجزائر

أ.د. محمد لطفي اليوسفي جامعة منوبة تونس

Pr.Marc-Mathieu Münch Université de Paris France

أ.د. أبو بكر العزاوي جامعة مولاي سليمان المغرب

أ.د. خيري دومة جامعة القاهرة مصر

Pr.Laurence Denooz Université de Lorraine France

أ.د. بسام قطوس جامعة اليرموك الأردن

Pr.Nejmeddine Khalfallah Université de Lorraine France

أ.د. فاضل عبود التميمي جامعة ديالى العراق

من داخل جامعة سوق أهراس

أ.د. عبد الوهاب شعلان جامعة سوق أهراس

أ.د. عبد الحفيظ حرزلي جامعة سوق أهراس

أ.د. سليمة لوكام جامعة سوق أهراس

أ.د. محمد صاري جامعة سوق أهراس

د. عبد الرحمن مشنتل جامعة سوق أهراس

د. جلال خشاب جامعة سوق أهراس

د. مديحة عتيق جامعة سوق أهراس

د. بهاء بن نوار جامعة سوق أهراس

د. مالك عوادي جامعة سوق أهراس

د. يحيى دغاس جامعة سوق أهراس

د. شداد بوقرة جامعة سوق أهراس

د. كبلوتي قندوز جامعة سوق أهراس

د. ياسين سرايعة جامعة سوق أهراس

أ.د. عبد الله إبراهيم جامعة قطر قطر

أ.د. سعد البازعي جامعة الملك سعود السعودية

أ.د. نعمان بوقرة جامعة أم القرى السعودية

أ.د. مبارك حنون جامعة قطر قطر

أ.د. عبد القادر فيدوح جامعة قطر قطر

أ.د. عبد الملك أشهبون جامعة فاس المغرب

أ.د. محمد القاضي جامعة منوبة تونس

أ.د. عبد الرحيم مراشدة جامعة عجلون الأردن

من داخل الجزائر

أ.د. الطيب بودريالة جامعة باتنة 1

أ.د. الطاهر رواينية جامعة عنابة

أ.د. بوجمعة بويديو جامعة سكيكدة

أ.د. الصادق عوادي جامعة عنابة

أ.د. محمد خان جامعة بسكرة

أ.د. عبد القادر داخني جامعة باتنة 1

أ.د. بلقاسم بلعرج جامعة قالمة

أ.د. العلمي المكي جامعة أم البواقي

أ.د. رشيد رايس جامعة تبسة

أ.د. عبد الحق نموشي جامعة أم البواقي

أ.د. علي خفيف جامعة عنابة

أ.د. عمر زرفاوي جامعة تبسة

أ.د. نوال بودشيش جامعة الطارف

فهرس الموضوعات باللغة العربية

افتتاحية رئيس التحرير .

أ. د. عبد القادر فيدوح [جامعة قطر]

فضاء العنف في الرواية العربية الجديدة ص 01 - 19

د. بشري عبد المجيد تاكفراست. [جامعة القاضي عياض - مراكش]

جمالية الصورة الشعرية في بردة البوصيري ص 20 - 31

د . نجاة عرب الشعبية. [جامعة عنابة]

إشكاليات تلقي المقولات النقدية الغربية في الثقافة العربية: مقولة التناص أمودجا ص 32 - 45

أ. لندة قياس. [جامعة سوق اهراس]

تداولية الإشارات في الخطاب النهضوي عند مالك بن نبي: "مجالس دمشق" نموذجًا ص 46 - 58

د . سمية فالق. [جامعة خنشلة]

إشكالية منظومة المناهج في دراسة النص الأدبي الشعبي ص 59 - 76

د . عبدالحق سوداني. [جامعة الطارف]

علاقة السياق بالمعنى التأويلي في كتاب الموافقات للشاطبي ص 77 - 84

أ. نصيرة مكابحية [جامعة سوق اهراس]

مدرسة الحوليات الفرنسية من تأريخية التوجه إلى تأريخية التمثل ص 85 - 95

Table des matières

Pr. Tayeb BOUDERBALA [Université de Batna1]

Réflexions sur l'émergence tardive du roman algérien de langue arabe..... **p 01 -13**

D. Lamia MEBARKI [Université de Souk Ahras]

La chanson populaire traditionnelle de Souk Ahras : Spécificités et potentiel didactique..... **p 14 -23**

Wafa BOUCHAÏR Et Pr. Nawal BOUDECHICHE [Université de Souk Ahras / Université de EL-Tarf]

Le socle commun en Algérie, a-t-il aidé la prise de notes à trouver sa place parmi les autres pratiques de l'écrit à l'université?..... **p 24 -38**

Amir GAHMIA [Université de Souk Ahras]

L'aspect juridico-législatif de la question des langues en milieu professionnel algérien..... **p38 -53**

الإفتاحية

الأفاضل، الفضليات قراء أبوليوس، من الأكاديميين والأساتذة والباحثين:

تواصل مجلة أبوليوس مسيرتها، بروية وتؤدة، تنو إلى بلوغ عياء المراتب، وقد اكتست حلة قشبية، ودبجت لجنها العلمية، وهيئة تحريرها الدولية، وعززت رصيد مكتسباتها بضم لفيف من الأسماء الوازنة في الأوساط الأكاديمية، والبارزة في المشهد النقدي المعاصر، وفي اللسانيات والتداولية ومختلف علوم اللغة، لنقاد ولغويين، وبلاغيين وسيميائيين؛ غمروا المجلة بكرمهم، وآثروا شد عضدها بالانضمام إلى لجنها العلمية، أو هيئة تحريرها الدولية، وقبلوا بأن يكونوا سفراء للمجلة نحو بلوغ غاياتها السامية.

وإذا كانت المجلة عبر مسيرتها، قد قطعت شوطاً، بل أشواطاً طيبة في تحقيق الأهداف المرجوة من إنشائها؛ فرسمت ملامحها ورؤيتها بوضوح، وحددت وجهتها وسياستها في النشر بدقة، مؤكدة على كونها منبراً مفتوحاً لإسهامات النقاد والأكاديميين والباحثين من مختلف الأجيال والأقطار، والتوجهات والأفكار؛ فإنها في عددها هذا قد عملت على تحقيق معايير/ شروط وضوابط إدراج وتصنيف المجلات في الفئة "ج". بما يضمن للمجلة حظوظاً أوفر لمزيد من الريادة على المستوى المحلي والدولي، وأن تصبح مصنفة ضمن أشهر القواعد العالمية؛ كل ذلك بفضل تضافر واستمرار الجهود المبذولة.

يسر هيئة تحرير مجلة «أبوليوس» أن تضع بين أيدي قرائها العدد التاسع "09"، الذي تشارك فيه نخبة من الباحثين والأكاديميين، من بلدان مختلفة، واهتمامات متنوعة، وبلغات متعددة (العربية، الفرنسية). وقد تضمن هذا العدد بحثاً ثرية ومنوعةً من حيث موضوعاتها واهتماماتها. تتوزع بين مباحث النقد التطبيقي، ونقد النقد، وقضايا الثقافة والأدب الشعبي، والدراسات اللغوية، والاهتمامات التعليمية. فمن مقالٍ مخصّصٍ لـ: "فضاء العنف في الرواية العربية الجديدة"، يحاول إعادة تأمل الرواية في إطار علاقتها بالواقع، ويسلط الضوء على الأدب في إطار تجاذبات المعرفة/ القوة، المركز/ الهامش، إلى مقال يتناول إشكالية الظهور المتأخر للرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية مقارنة مع نظيرتها المكتوبة باللغة الفرنسية، مستكشفا الظروف الصعبة والمعقدة التي أحاطت بظهورها، والعوامل الحاسمة التي

الإفتاحية

كانت وراء تأخرها، منتهيا بالوقوف عند المنعطفات الهامة التي حكمت تحولاتها. ولعل أهمية هذه الدراسة تتأتى من تبنيها مرجعية فوكوية، ومنظوراً أركيولوجياً، في مقارنة موضوعها.

وانطلاقاً من الأهمية التي تكتسبها فنون الثقافة والأدب الشعبي، طرحت دراسة أخرى إشكالية الأبعاد التعليمية في الأدب والثقافة الشفهية، وأهمية التركيز عليها، متخذة من الأغاني الشعبية التقليدية في منطقة سوق أهراس نموذجاً للتحليل. كما ضم العدد أيضاً دراستين تدرجان ضمن حقل نقد النقد؛ اتخذت الدراسة الأولى من إشكاليات تلقي المقولات النقدية الغربية في الثقافة العربية موضوعاً للنقد والتفكير، ممثلةً لذلك بمقولة التناس. أما الدراسة الثانية فقد طرحت إشكالية قابلية المناهج النقدية للتطبيق على نصوص الأدب الشعبي، مركزة على جوانب الخصوصية في هذه المنظومة الابداعية. وأعاد مقال آخر طرح موضوع قديم/ جديد هو موضوع الصورة الشعرية، متخذاً من بردة البوصيري نموذجاً تحليلياً، واقفاً عند شعريتها، وجماليتها.

وفي الختام، وقبل أن ترسو هذه الافتتاحية عند نقطة نهايتها؛ والتزاماً بدأب مجلة "أبوليوس"، والقائمين عليها، في ترسيخ فضيلة الاعتراف بالفضل، والإقرار بالجميل؛ تنوّه هيئة تحرير المجلة بالجهود الجبارة التي بذلتها هيئة التحرير السابقة، وعلى رأسها الأستاذ الدكتور "عبد الوهاب شعلان"؛ في سبيل استمرارية المجلة، وارتقائها، واشعاعيتها. كما تشيد عالياً بالتقاليد والضوابط الأكاديمية، التي اجترحها وعمل بها. كما تتوجّه هيئة التحرير بخالص الشكر والتقدير للأساتذة الخبراء في الهيئة الاستشارية، واللجنة العلمية، ممن أسهموا بقسط وافر من الجهد والوقت والنصيحة والتوجيه، والدعم اللامحدود في رعاية هذا المنبر الأكاديمي "أبوليوس"، وأسهموا في خروج هذا العدد على هذا النحو من النضج والاكتمال.

رئيس التحرير

د. جموعي سعدي